

Mutta mine odhotan **HERRA** sinun ielles / Sine
HERRA minun Jumalan ewdelet minua.

Sille mine aiattelen / ettei he sroingan iloitzisi mi-
 nun ylitzeni / Jos minun Jalcan waan combastuisi / ni-
 he sangen kerskaitsi minua wastan.

Sille mine olen techty kerssimen / ia minun Kipuni on-
 alati minun edesseni.

Sille mine iulghistan Pahateconi / ia murhedin mi-
 nun Syndini tedheit.

Mutta minun Wiholiseni elenet ia ouat wakenet / ne
 ouat scoret / iotca minua ilman syyte wihauat.

Ja iotca minulle pahalla marauat hyuen / ne asettas
 uat heitens minua wastan / Senuori ette mine hyue noutele.

Ele ylenanna minua **HERRA** minun Jumalan /
 ele caucana minusta ole.

Kienne sinuas minua auttaman / o **HERRA** mi-
 nun Apun.



Ja se Colmas O'luu.

XXXIX.

Dauidin psalmi edelweisattapa.
 Jeduthun edest.

On yri Lohutos wastan site Pahannost / quir tulept Jumalattomis-
 dhen Onnist ia Mõstekiumifesta / ia ninen Jumalastein.
 Onnettomuest ia Wastoinkiemifest.

Davidin.

Suista) etten
mine napise ia
nurse / costä mi
nulle wastankes
upt. Ja nülle pa
houlle hyuestikes
upi.



Aine olen aigoinut /
waarin ottareni / eten mi
ne synditee minun Kies
leni cansa.

Mine tadhon minun Suuni si
istä / ninquin suitzilla / ette mi
ne näen sen Jumalattoman es
dheffeni.

Rtemusta) se ö /
Eipe se ole mi
nulle ychten nas
uori.

Psal. 90.

Opeta) se on /
Ettei mine nin
irdhalifest Ele
isi / ninquin ne
Jumalattomat
totca ei toista
Elemete toivo.

Mine myckenin ia hiliaistuin / ia waikenin riemusta /
ia minun teuty mureheni vdhista minussa.

Minun sydhemen on palava minussa / ia quin mine
sen päle aiattelen / nin mine yleffyteteten / Mine puhun
Zieleni cansa.

Mutta **HERRA** opeta sis minua / ette se lopun
saapi minun cansani / ia minun Elemelleni onopi yri mitä
ta / ia minun pite tälde erkaneman.

Catzo / minun peiveni ouat kämminen leveys sinun
tykenes / Ja minun Elemen on ninquin ei mitken sinun
edeses / Quinga iuri tyhiet ouat caiki Inhimiset / totca
quitengin nin irdhalifest eleuet. Sela.

Oho quinga he poisineneuet / ninquin Wario / ia tes
kenet huckan heillens storen marhen / Ze cocouat / ia eiuet
tiedhe cuca sen saapi.

Ja nyt **HERRA** / mihinge minun pite itzeni loottas
man : Sinun päles mine toivon.

Wapadha minua caikista minun synnisteni / ia ele
minua salli ninen hulludhen pilcari tulla.

Mine myckenyn / ia en aua minun Suutani kyllepe
fine sen teet.

Poistenne sinun rangastores minusta / Sille mine
olen nändynyt sinun kädhes pieremiseff.

Costas iongun rangaiset synnit tedhen / nin henen
Caunis

Myckenyn) se
on / mine annan
heiden menne /
ia en napise si
uus wastan.

Camistorens enlutetaan ninquin Coista / woy quinga iuri psal. 6.
tyhie ouat caiki Inhimiset. Sela.

Crodele minun Rucoureni **HERRA** / ia ymmerdhe
minun parguni / ia ele waikene minun Eynelteni ylitze.
Sille mine olen yri Mucalainen sinun edeses / ia Wieras / **Ebr. 11. Leut. 25.**
ninquin caiki minun Esijeni.

Lacka minusta / ette mine itzeni wirghotaisin / ennessä
quin mine poisminen / ia en sille tesse ole.

XL.

Dauidin Psalmi edhelweisattapa.

Tesse Christus itsestens puhupi / quin sñne Epistolas Ebreerin ty-
ge todhistan / henen Pnastans ia wapadhustans. An
mäs Lain poispanemisset / ia Euāgeliuminulgistorest / ia Chri-
stusen hyuisteghoista meiden cohtan.

Mine odhotin **HERRA** / ia hen callisti henens
minun tyköni / ia hen crodeli minun parguni.
Ja hen wlosweti minun sijte hirmuisesta
haudhassa / ia paskaisest loghassa / ia asetti mia-
nun Jalcani Callion päle / ia hallitzi minun keumiseni.

Ja hen annoi minun Suhuni wohen Weisun / kyt-
temen meiden Jumalatan. Site saauat monda nähde / ia
HERRA pelkenet / ia toiwouat henen pälens.

Autuas on se / toca wstallurens panepi **HERRA**
päle / ia ei käämme ninen Corein tyge / ia totca walhen cans-
sa waeldauat.

HERRA minun Jumalan / sworet ouat sinun Jhs-
mes / ia sinun Aiatokes / totcas meillen osorat / ei miten ole
sinun wertas / Mine tadhon niiste ilmoitta ia sanoa /
waicka he ouat epelucuiset.

Wssri ia Rocawssri ei sinulle kelpa / waan Coruat si-
ne minullen auasit / Et sine tadho poltawssri eli Symin **Ebre. 10.**
wssri. Sillois

Davidin.

Silloin mine sanoin / Catzo / Mine tulen / Kirian
Ramatus on minusta kiroitettu.

Sinun Tactos / minun Jumalan / teen mine kernaasti /
ia sinun Lakis ombi minun Sydhemesseni.

Mine tadhon sarnata sinun Wanhurstauntas sijne
swres Seurakunnas / Catzo / em mine tadho anda tukit
ta minun Suutani / **HERRA** sine sen tiedhet.

Sinun Wanhurstauntas em mine sala minun sydhes
messeni / Sinun Totudhestas ia sinun Terweyrestes puhun
mine / Em mine peite sinun Laupiuttas ia wakuttas / sij
nâ swres Seurakunnas.

Mutta sine **HERRA** / ele kânne sinun Laupiuttas
pois minusta / Anna sinun Laupiudhes ia Wakudhes ai
na minua wariella.

Sille ette lukemattomat pahudhet ouat minun ymbe
ripiitteneet / minun syndini ouat minun kiroittaneet / mîr
eten mine nähde tadha / He ouat wsiamat quin hiuret
minun pääseni / ia minû sydhemien on minun ylenandanut.

Beluatkoon se sinulle **HERRA** / ettes minun wa
padhat / rieme **HERRA** minua auttaman.

Zäuekköön ia caiki pilcari tulkoon / iotca minun Sie
luni ielkin seisouat / hende hucatarens / racaperin langet
koon / ia häpien tulcoon / iotca minulle paha fouat.

Zemmesstyköön he heiden häpiesens / iotca eikistelet
minua sanodhen / **Vinpiti** / **Vinpiti**.

Jloitkaan ia rienuikkaan caiki / iotca sinua etziuet /
Ja iotca sinun Terweydhes racastauat / ia sanocat aina /
HERRA olcoon cortiaft kigtetty.

Sille mine olen Kienhe ia wainanen / Mutta **HERRA**
RA surepi minun edesteni / Sine olet minun Auttas
ian ia wapactaian / Minun Jumalan ele wiwoy.

Davidin

Nähde) se on/
Ette minulla
cato näky sw
ren muthen tes
den.

XLI.

Davidin Psalmi edelweissattapa.

On yri Christusen ia coco Serrakunnan Rucous / wapadhrentes
 dhen / waskan Sinagogan Aenuois / Ja on mäs yri Ennuo-
 stos Christusen Alesnousemissesta / ioca Izens
 tunnusta Syndiseri meiden teohen.



Wenas on se / ioca sen Bieihen päle aiattele.
 Site HERRA auttapi sinä pabana peivene.
 HERRA kerkopi henent / ia pitepi henent ele-
 uene / ette hen menestypi maan päle / ia ei hende
 ylenanna wiholistens kāsijn.

HERRA wirghottapi hende Tautiwotens päle /
 Sine autat henent caitesta henent Sairaudhestans.

Mine sanoit / HERRA ole minulle armolinen /
 paranna minun Sielun / Sille mine synditein sinua was-
 stoit.

Minun Wiholiseni puhuit pahoia minua wastoit /
 Costka se coollepi : ia henent Timens cadhonepi :

Ja quin he tuleuat cageleman / nin euet he site sydhes-
 mestens tee / Waan iotaki ezinet / ioca he laittaisit / nin he
 poismeneret / ia site panetteleuat.

Caiti iotca minua wihauat he kessenens nuriseuat
 minua wastoit / ia aiatteleuat paha minua waskan.

Ze ouat päättenyet ydhen Coiranparin minun ylitzeni /
 Costka hen maca / ei hen iellens yleisnouse.

Tin mäs minun Asteuen / ionga mine izeni vskals
 sin / Ioca minun Leipeni söy / se tallasi minun Jalca-
 ins ala.

Mutta sine HERRA ole minulle armolinen / ia y-
 lesherette minua / nin mine sen heille costan.

Süte mine merk:ten / ettes hyuen soston minulle pi-
 het / Ettei minun Wiholiseni saa kerkkata minun ylitzeni.

Davidin.

Mutta minua sine ylespidhet minun vigbattomuent
 tedhen / ia asetat minun sinun Casuos eten yncankisest.
 Kijetty olcoon **XXXII** Israelin Jumala / teffe
 nyt ia hamaan yncankisuccen asti / Amen / Amen.

XLI.

Corachin Lastein Opetus edelweissattapa.

On yri Rucons / tossa ylosmaalatan se Omantiedhon ia Tunnon
 Campaus / ia raskain Yskon ia Touon pyrkunus / toca paine
 lepi hengese Epeusto Epelyste ia Toiwottomust wastan / silloin
 toska synnit / rangastoret ia Jumalan Yhat / sielun Silmein edes
 ouat. Jossa Campaudhes David izhe oli / toska hen oli Raddholinen.
 Jotca meiden tedhen kirtotetut ouat / ette mekin semmodhouis wa
 pistoren Alkoiissa / Jumalan Lupairen wstallores ia Nuun toiwossa /
 metten ylespidheisin. Ja ei loottaisi omaan Wanhurik autchen /
 Mutta sen sulan ia atnoan Armon ia luuatun Laupius
 ohen pale / **XXXIII** Christusen tedhen.



Inquit Peura parkupi tooren Wedhen ielken /
 nin minun Sielun hutapi sinun tyges Jumala.
 Minun Sielun ianopi Jumalan ielken / sen
 eleuen Jumalan ielken / toska mine tulen sihen /
 ette mine Jumalan Caswon nakisin.

Jumalan Cas
 uon) se on cussa
 Jumala asu /
 Niquin Tem
 plis / ia sijnä cuf
 sa henen Sa
 uans ouat.

Minun Kyneleni ouat minun Rocani peivel ia doll /
 Ette iocapeiue minulle sanotan / Cussa on nyt sinun Ju
 malas.

Costa mine neite muistelen / nin mine wlostroodhatan
 minun Sydhementi izessenti / Sille kernasti mine menisin
 Joukon cansa / ia herden cansans waellaisin Jumalan
 Honeseen / ihastoren ia kijtoren cansa. / sen Joukon seas /
 totca iublauat.

Casuo) ombt he
 nen Tundemuro
 ens ia Lesseole
 murens Sanan
 ia Wskon cant
 ta.

Nices muredhit sinuas minun Sielun ia nin leuo
 totit olet minussa : Turua Jumalan pale / Sille mine wies
 le nyetin hende kytten / Ette hen minua auttais henen Cas
 uollans.

Minun

Minun Jumalan / murheisans on minun Sielun mi-
nussa / Senteden mine muistan sinun päles siinä Maas-
sa Jordanin ja Hermonin tykene / siice wähest Woresta.

Sinun † Wirtas pahuuat couan / nin ette yri sy-
wys pauha tesse ja toinen sywys sielle / Caiki sinun Westi
laines ja altos keuuet minun ylitzeni.

Peiwelle ombi HERRA wosluuanut henent Hyr -
ydhens / ja ödile mine henelle weisan / ja ruolen minun
Elementi Jumalan tyge.

Mine sanon Jumalalle minun Calliolleni / Miris olet
minun vnohtanut : Miri minun pite nin murheisani ke-
umen : Costa minun wiholiseni minua adhista :

Se on ninquin murha minun Luissani / ette minun
Wiholiseni häuiseuet minua / Costa he icapeine minulle
sanouat. Cussa on nyt sinun Jumalas :

Mites murhedhit sinuas minun Sielun / ja nin leuo-
toin olet minussa : Turua Jumalan päle / Sille mine wies-
le nyekin hende kytten / Ette hen minua autais henent Cas-
wollans / ja ette hen minun Jumalan on.

Maasa) se on /
Jurtä maakuna
nas. Jonga hen
nin cuzu / Ette
Jordan woota
sen leptze. Ja
Hermonin ne
swret wooret /
totca sen ymbes
ri ouat / ionga
cochran se zio-
ntu Woori wäs
he on.

† Wirtas) nin
quin Punaises
meres tapactut
ninen Egiptes
tin causa.

XLIII.

Samast Afiast / quin se Entinen psalmi / teme mainitze. Sille hen
Rucole ette Jumala olis Domari ja oifean asian warielis niste was-
tan / Totca ei watuoin hende tappa tactonuet / waan mös
henent Syyns ja Oppins cadhotta. Ninquin nyekin
rapactu, Senteden anokam ja apu odhottakam.



Omize minua Jumala / ja ratakaise minun asian /
wastan siice pyhetöind Canssa / ja päste minua
nyiste wärist ja caualoist Inhimisist.

Sille sine olet Jumala minun wäkeroudhen /
miris minun poi / öret : Miris minun annat murehissani
kieu dhe / Costa wiholinen minua adhista :

Dauidin.

Lehete sinun Walkundes ia sinun Totudhes / ette he
minun saattaisit / ia toisit sinun pyhen Wores tyge / ia
sinun Asumises tyge.

Ja mine siselkeusin Jumalan Allerin tyge / sen Jus
malan tyge / ioca minun ilon ia riemun on / ia sinua Jus
mala Candelis kytteisin / minun Jumalan.

Mites murhedhit sinuas minun Sielun / ia nin leuo
toin olet minussa : Turua Jumalan päle / Sille mine wies
le nytkin hende kytten / Ette hen minua auttais henon
Casuollans / ia ette hen minun Jumalan on.

XLIII.

Corachin Lasten Opetus edelwisattapa.

On yrt sängen islo Ruouos Jumalan pyhen Seuratunnan Wihos
lifen wastan / ia on caitem Aikain Seuratunnan Tuua / nin hyuest
nyt Meiden atallam / iotca mös moumaist waiua kersima /
quin Jurtain / iotca olit ia ouat fangiuris / tuskis
ia paghois / ia wiele nytkin ouat.



Lvmala / me olema coruillan crolluet / Meiden
Jset ouat meille luetelluet / Mites heiden Aicas
nans ia muinen tehnyt olet.

Sine olet kadhelles ne pacanat poisaiannut /
Mutta nYTE sine olet iellensistuttanut / Sine olet ne Cans
sat cadhoctanut / Mutta nYTE sine olet wolosleuittenyt.

Sille eipe he ole Miecallans site Maata omistaneet /
ia heiden Käsuartens eipe heite auttanut / Waan sinun
Ostiatätes / sinun Käsuartes / ia sinun Casuos walkius /
sille sinulle oli heisse mielemondhe.

Jumala sine ole minun Buningan / Joca apua Jas
cobin lupat.

Sinun cauttas me Wiholifent mahanpaistam / sinun
Nimeses me alastallam meiden wastan carcaianaiset.

Mutta

Mutta sine meite autat meiden Wiholifistan / ia saas
tät nyte hepiehen / iotca meite wihauat.

Jumalasta me tadhoma iocapeine kerstata / ia kytte
sinun Nimees jancastifesta. Sela.

Miris Nyt meite poiffyset / ia häueiset meite : ia et
sine vlosteu meiden Sotawekain canfa.

Sine sallit meite Wiholiften edesse pakeneman / ette
ne meite ratelisit / iotca meite wihauat.

Sine annat meite ylessödhe ninquin Lambaita / ia has
iotat meite Pacanoiten secan.

Sine myid sinun Canffas ilman hinnata / ia eipes
mitcken maro ota.

Sine meite panet Pilcari meiden Taburillen / sadhas
toreri ia naururi nylle / iotca meiden ymberillen ouat.

Sine teet meite Jaritoxeri Pacanain seas / ia ette
Canffat päästens wendeleuet meiden ylizenne.

Jocapeine on minun häueisturen minun edeseni / ia
minun Casuon on teunens häpiete.

Ette minun pitene Pilcurit ia Laittaiat ewleman / ia
ne Wiholifet ia kerckekostaiat näkemen.

Neme caiki ouat tulluet meiden pälen / ia eipe me
senwori ole sinua wnochtanuet / eike yskottomast sinun
Ljtosas keuttenyet.

Ia ei meiden sydhemen tacaperin mennyt / eike mei-
den keumisen poikenut sinun tiestes.

Ettes meite nin rickilsöt Lohikermien seas / ia meite
yldepeitet pimeydhelle.

Jos me olisim meiden Jumalan Nimen wnochts-
nuet / ia meiden Kätem ylesnostanuet wieran Jumalan
tyge.

Sen madhais Jumala kulle erzije : waan nyt hen iz-
tiere meiden sydhemen pohian.

Lohikermien) se
on / Ne myrkö
lifer Tyrannit
ta wkuallat
set. Waan pi-
meys) se on /
Onnitomus.

Dauidin.

Rom. 8.

Simm tedhes)
Et meiden tec-
ten/waan sinun
Sanais tedhen/
he meite wainos
uat.

Sille sinun tedhens me surmatamma iocapeiue / ia
luetamma ninquin teurari rectenet Lambat.

Nleshereitze **HERA** / Miris macat: waluo / ia ele
meite poiffyse caifericka.

Miris peitet sinun Casuos: ia wnodhat meiden ras
dholisudhen ia adhistoren.

Sille meiden Sielun ombi alaspainettu mahant asti /
meiden waagan maassa kinirippu.

Nlesnouse autu meite / ia lunasta meite sinun Lau-
piudhes tedhen.

XLV.

Corachin Lasten yri Morfianwirsi ia Opetus sijte
Cuckaisest ia Liliost / edelweisattapa.

On yri Ennustos Christus est ia henen Seurakunnastans / ette Zen
ombi yri talo Kuningas / tonga Waldakunda ombi hengesse / ia he-
nen Sanallans hallitan. Ja ette hen mors Ille ombi / tonga Mor-
fian ia Tedringi / ombi se pyhe Seurakunda / Juttain tectest / tonga
tygetaleuat Pacanat / Xperi Seurakunnari. Joga site Kuningastas
ia Alfens cwleman / seuraman / ia racastaman pite. Jolla mors ylen-
paldinen Cunnia tapactupi. Ja waitka Jumalattomat ymne henes
messeuet / quitengin teme Mesias woiton saapi / ia pitepi hancat-
tisen Waldakunnan.



Inun sydhemen tichtera ydhen caunin Weison /
Mine tadhon weisata ydhest Kuningasta / Mi-
nun Kielen on ydhen hyuen Kirioittaian Bynä.

Sine olen se Caunihin Inhimisten lasten se-
as / Sulaiset ouat sinun Zwoles / Senteden siugnapi Jus
mala sinua hancatitesta.

Wdöte sinun Niccas sinun Lantes päle / sine Kem-
pi / ia caunista izes cummalifesta.

Zyuesti sine menestyks sinun Cauniudheffas / edesaia
Totudhes parahari / ia nijte Radholisi pöhe Oikiudhes
sa / Tin sinun Oikiatätes Ihmelisic osottapi. Tin

Nin ylen terenet ouat sinun Nooles / Ette Canssat
sinun etees mahanlangeuat / Keskelle sen Kuningan Wis
holistein.

Jumala sinun Stolis pypsyt ainoo ia hancakisekka /
Sinun waldakunnas Waltica / on yri hurstkas Waltica.

Sine racastat wanhurstkaudhen / ia wihat sen Ju
malattoman menon / Senteden ombi Jumala / sinun
Jumalas sinua wordhellut Jlonoliolla / ylize sinun Osa
welieis.

Sinun Waattes ouat sula Mirham / Aloes ia \ddagger Re
zia / costas Nursanluifest Salist wolostekudh / sinun ialoi
mas pramisas.

Sinun Camistoresas kemet ne Kuningain Tytteret /
se Morfian seifopt oitialkädhelles / sulas callimas Cullas.

Cwle Tyter / ia cago / ia callista Coruas / Wnodha
sinun Canssas / ia sinun Jses hoone.

Nun saapi Kuningas halun sinun Camiutees / Sille
hen ombi sinun HERRAS / ia sinun pite hende cumar
taman.

Sen Tytteren \ddagger Tyrin pite mós siben Lahjoiens tule
man / Ja ne Rickaimat Canssois pite sinun edheses ru
coleman.

Se Kuningan Tyter ombi coconans caunis \odot sifel
de / hen on Cullaises wattes puetertu.

Hen wiedhen monencudhotuis waatteis Kuningan
tyge / ia henen Leickisifarens / ne Neizyet / iotca hende
nondhattauat / toodhan sinun tyges.

Ne wiedhen Jlon ia riemun cansa / ia he Kuningan
Salin sifelkemet.

Sinun Jsedhes polesta pite sinun Lapsia saaman /
Jotca sinun Päämiehixi asettaman pite caikkeen Mail
maar.

Ebre. i.

\ddagger
Mite se Resta
onopt/ em mine
tieche. Muto
mar sen Casiart
cuznuat. Se
macta olla yrt
Jwert quin hyue
sti hañapi / ia
Waattet hyuest
ti haifemä saats
 \ddagger (ta.
Tyrin) Sen Ty
rin Caupungin
hen panepi ca
kem munde Sij
tahan / Mailma
sa. toca silloin o
li caikkeen rickaa
in / Pacanam se
as / quin hen sa
nois. Ne Rickaa
himat mailmaa
sa pite mós Che
ristust cunniott
taman.

\odot Sifelde)
Anquin tonggi
stäänwan hoos
nes / tossa caikt
Cullast ia Sila
Fist ouat.
Sinun tyges)
Anquin häts
hin / wier aspi
ton / Jloon eli
Tanghän.

Mite Tanghän.

Mine tabhon muista sinun Nimes päle / Sucukun
nasta nin Sucukundahan. Senteden pite ne Canssat sis
nua kyttemen aina ia hancattifesta.

XLVI.

Xri Corachin Lasten Weisu / sijte Vorudhesta /
edelweisattapa / Alamothin päle.

On sängen swri Lohutus / ia Kytossana Seurakunnan warteluse
ta / caikain Perchelein wehturi ia Mailmaisen pahuden
wastoin. Winein / hen keke nyste warmotta / ia ni
nen edest Jumalata Christuses kyttemen.



Lvmala ombi meiden Turuan ia Wäkewydhent /
Xri Apu nyste swrissa tuskissa / iotca meiden
pälen ouat sattuneet.

Senteden eipe me miteken pelke / ios wiele
Mailma hukuis / Ja wooret kskellen Nerte watosit.

Waicka wiele Meri pauhais ia kultis / nin ette sen
paisumisen tedhen / Maet alascutistuisit. Sela.

Quitengi pite se Jumalan Caupungi carstist lustil
nen oleman / henen Wirtains cansa / iossa ne pyhet sen
Corkeiman Asumiset ouat.

Jumala ombi heiden tykenens sielle siselle / Sentes
den se kulle pysypi / Jumala auttapi hende warahin.

Pacanadhen pite hemmestymen / ia ne Kuningadhen
waldakumat langeman / ia Maa hukupi / coska hen

änens / se on /
coska hen tylise /
pauhapi ia pite
änens ike.

Se **HERRA** zebaoth on meiden cansan / se Jas
cobin Jumala ombi meiden Tiken. Sela.

Tulcat / ia cazocat ne **HERRA** teghot / ioca
Maan päle sencaltaiset haiotoret tekapi.

Joca hilize Sodhat caikes Mailmas / Joca Jouzen
serke / ia ricfopi keihet ia Rattat tulesa ylepolta.

Lacatta

Lacatka / ia tundeat ette mine Jumala olen / minun
pite Cunnian woittaman Pacanain seas / ia minun pide
yliforen Maan päle saaman.

Se **HERA** zebaoth on meiden cansan / se Jaco
bin Jumala ombi meiden Tuten. Sela.

XLVII.

Corachin Lasten Psalmi edelweisattapa
sijte Norudhesta.

On yri Kijtowsi / Wortonlanu ia yri Enustus Messiasen wald
dakunnan asettamisest / seke Juttain ette Pacanain seas / Jonga hen
Synnisti / Colemast / Percken angarudhest ia caiksta wauasta päse
tepi. Ja ette hen on totinen Jumala helde omistettana.

Cuicki Canssat paukuttacat kāsien / Ja ihastucat
Jumalalle / iloisen ānen cansa.
Sille **HERA** se caikain corkkein ombi hirs
mulinen / yri swri Kuningas coco maan päle.

Hen alendapi Canssat meiden alanne / ia ne Pacas
nat meiden Jalcain ala.

Hen woloswalize meite henen Perimiserens / sen Ja
cobin Cunnian / iota hen racasta. Sela.

Jumala ylelastui ihastuxen cansa / ia se **HERA**
heliseven Basunan cansa.

Kijtowsiatsat / Kijtowsiatsat Jumalan / Kijtowsi
weisatcat Kijtowsiatsat meiden Kuningallen.

Sille Jumala ombi Kuningas coco Maan päle /
Kijtowsiatsat henelle * wisaasta.

Jumala on Kuningas Pacanaidhen ylitze / Jumala
istupi henen pyhen Stolins päle.

Canssain Päämiehet ouat cocondunuet sen Abrahā
min Jumalan Canssan tyge / Sille Jumala ombi san
gen corghotettu ninen Herrain tygene Maan päle.

L

Coras

*
Wisaasta) se 5/
Ette me hende
sarnaisim ia Sa
nans alati hokte
sim ia sijnā pye
sylim. Ja et tota
sin hwdaisi ia
parguisi / Uno
quin ne Willit
ia hullut wilpus
rit ia Suikkue
tekeuet.

Herrain se on/
Teuty mōs nta
nen Mallmas
istē Herrain tul
la Christint.

Sau'din.

XLVIII.

Corachin Lasten Psalmin weisn.

On yri Kistowirsi swrtmast Jumalan Hyultteghoista / ette hen wis /
simille tydhille tzens ilmoutti / Lupauxens annot. / Paluelurens aserit /
ia ette hen Paican waligt / cussa olis / eli leutteishn / se oikia Seura
kunda / nimiten sielle / cussa Sana zionista caijachtapt.



Wori on se **HERRA** ia sanger kytettäpä /
meiden Jumalan Caupungis / heenen pyhen
worens päle.

Se Wori zion on ninquit yri caunis Wes
sa / ionga päle coco maa turuapi / sinne pohian poleis
macapi sen swren Kuningan Caupungi.

Jumala on tuttaua heenen Salisans / ette hen on sen
Warielta.

Sille cargo / Kuningat ouat coconuet / ia ynne edes /
mentit.

Ze ihmectelit / coska he täte näit / ia hemmestuit /
ia alastukistettijn.

Wapistos ombi heite sielle kāsittānyt / ia Adhistos
ninquin Synnytteueisen.

Sine sariet hadhet meresse / sen Jee Twolen cautta.

Quin me cowlmma / nin me sen näemme **HERRA**
RA zebaochin caupungissa meiden Jumalan Cau
pungis / Jumala sen yleptepi tjancaitifesta. Sela.

Jumala me odhotamme sinun Hyrouyttes / kessel si
nun Templises.

Jumala / quin sinun Times on / nin mōs on sinun
Kistores hama Nailman loppuin asti / sinun Oikia kās
tes on teunens Vanhurskautta.

Kiemuickan se zionin wori / ia ne Judan Tytteret
olcoon doiset / sinun Oikiudhes tedhen.

Menger.

Runtogat se ö /
Temen Caupung
gin edes teuty
Kuningat pel
testyue ia sje
häpien cansa
wsein paeta.

Menget Zionin ymberi / ia syletke hende / lukkaa hen
nen Tornina.

Wariottacat henen Mwiristans / ia ylestorghottacot
henen Salinsa / ette te sen mainizitte sille noutauaisel
Sucukunnalle.

Sille teme Jumala ombi meiden Jumalan aina ia
hancakisesta / hen wiepi meite ninquin Norudhen.

XLIX.

Corachin Lasten Psalmin edelweisattapa.

Teme ydtepite sen uij ia rrvvj Psalmin cansa / iossa se pyhe Chris
tikunda lohuteran site pahannosta wastan / Ette ne Jumalattomat
menestyuet / ia Ne Jumaliset waiuatan / iosta eipe heiden tule naar
kestye. Sille tesse opeteran site tuleuaiseita Domioista ia Mailmas
ta / iossa ne Jumalattomat eadhoteran / Ja ne Jumaliset hancakis
sen Cunnian sauat.

Noruden Jse 6/
Armolifest ia he
last sen Armio
Sanan cautta.
Ninquin Jse ia
Etu-lapsens y/
lesta suattauat
siuteft. Ja ei
quin Wuelti ca
gian Lains ia
watimifens can
sa/ia ia tapa.



Wicat tate caiki Canssat / ottacat Coruijn caiki
iotta telle aialla elette.

Seke se yceinen Canssa / quin **HERAT** /
seke Rickat ette Kieuhet / yri toisen cansa.

Minun swni pite puhuman Wisautta / ia minun Sys
dhemien ymmerdhyren.

Me tadhon ydhen hyuen Wertauren cwlla / ia ydhen
caunijn Tapauren Candelein pale leikite.

Miri mine pelkeisin njine pahoina peiwine / cotta mi
nun Sortaiadheni pahateghot minna ymberikemet.

Jotta loottauat heiden Tauarans pale / ia kerstauat
heiden Rickaudhes palioudhen pale.

Ei welikken taida keteken iellenslunasta / Eike Juma
lalle kateken souitta.

Sille palio se culuttapi heiden Sieluans iellenslunasta /
Nin ette henen teuty site anda olla tekemet hancakis sta.

Sauhin.

Waikka heit mäs wiele cauan eleis / ia Zauta ei

Cannan) se on/
Ette hen aina
on riemuisans /
ette costan atar/
tele Colemanas
päle/ eli coleuäs
Zerdē Cotons)
se on) heiden
Sughuns / Lap
sens/ia Perens.

näkisi.

Sille quitengin saadhan nähdhä / ette semmotoiset
Wissat coleuat / nin ikenens quin ne Tyhmet ia Hullut ca
touwä / ia teuty muille iärte heiden Riekandhensa.

Ja siettēkin he aiatteleuat / Ette heiden Zonehens py
syuet jancatisesta / ia heiden Cotons sughusta suchan /
ia heiden Timens olis ialo Maan päle.

Waan ei semmengen taida Inhiminen sijnä cunnis
asa pysyweinen olla / Mutta henen teuty teste lopua nin
quin Eleimetki.

Teme heiden Tieens ombi sula hulluus / Quitengin
heiden Jelten tuleuasisens site swons cansa kjetteuet. Sela.

Ze macauat Heluctis ninquin Lambat / Colema se
heite caluapi. Mutta ne Zurstat sangen pian hallizeuat
heiden yligens / ia heiden vskalluxens pite huckuman / ia
Heluctin teuty heiden iedhe.

Mutta Junala quitengin wapacta minun Sieluni
Heluctin wallast / Sille hen minua ylekoriasi. Sela.

Ele site tottele costä iocu ricastupi / eli ios henen Zo
nens Cunnia swerxi tule.

Sille quin hen coole / eipe hen mite mötens wie / ette
henen Cunnians henen cansans alasmene.

Waan hen vskalta temen Zyuen Elemen päle / ia
kjette site / costä iocu izellens hywie peiue saatta.

Nin he menenet Jseins ieltijn / ia euct ikenens wala
kietta näge.

Sille costä Inhiminen Cunniasa onopi / ia ei ole yma
merdhöst / nin hen talde: menepi / quin Eleimet.

L.

Assaphin psalmi.

On yri

Elemen) se on/
Sijte hen palio
pite / Ette täle
onopi kyllenau
tizemist ia pra
mamist.

On yri Ennustos Euangeliumin iulghistamifesta ta Lain poissanes
 misest/wffrein ia caiken Lain menon cansa/ Ja osottapi ne oikent Ju
 malan palueluret. Tesse mds Jumala vhcapt wihans ta rangastos
 rens nulle / wlocullatuille / totca / ehket he tiedhe nite oikenta Palues
 luri / Wloa ta Aurenbutamista / quitengin he kerkauat heidens oles
 uan Jumalan oma Canssat / wloisten menoin tedhen etc. ia sen Jus
 malan Armon / toca Christususes taritan / he ylecazouat.



ERRA Jumala se wäkeuin puhupi ia curzupi
 Mailman / hamast Auringoisen coitosta nin
 Lastemisen asti.

Zionista ylesteupi / se kircas Jumalan paiste.

Med:n Jumalan tulepi ia ei waikene / culuttavainent
 Tuli keupi henent edhellens / ia henent ymberillens yri sw
 ri Ilma.

Hen curzupi Taiuat ia maan / domitarens henent
 Canssans.

Coortka minulle pyhent / iotca sijte Lhtosta enement
 piteuet / quit wffreista.

Ja ne Taiuat pite henent wanhurstkauttans ilmoitta/
 man / Sille Jumala on Domari. Sela.

Cwle minun Canssan / anna minun puhua / Israel
 anna minua sinun seasas todhista / Mine Jumala / olen
 sinun Jumalas.

Sinun wffreis polesta / enr mine sinua nuchtele / Sil
 le sinun polewffris ouat alati minun edesseni.

Enr mine harkie ota sinun. honestas / Eite Caurita
 sinun Trauetastas.

Sille caiki Kleimet Mezges ouat minun / ia Cariat
 Mäkein päle Tuhannes lughussa.

Mine tunnent caiki Linnut Wortein päle / ia caiki
 naiset pedhot Mezges ouat minun edesseni.

Jos mine ison / enr mine site sanoisi sinulle / Sille
 ette se Maanpiri ombi minun / ia caiki mite henesse on.

Domitarens)
 se on / hallita /
 autta/päste per
 telehest / Inhis
 misist / Cole
 mast / Synnist
 etc.

Dauidin.

Lwolettos minun Suomen Härien Liha / elicke Cauristen
werde iouan ?

Lupaures) Joka
tas henelle lupa
sit synä ensimet
ses Kesäys / Etä
te henen pite o
leman sinun Ju
malas.

Woffra Jumalalle Kijtoswffri / ia mara sille Alimeis
selle sinun Lupaures.

Ja aureshwodha minua Hädheses / Uin mine autan
sinua / ia sinun pite minua cunnioizeman.

Mutta sille Jumalattomalle sanopi Jumala / Miris
lmoitat minun Oskuriani / ia otat minun Kijtoni sinun
suulles ?

Ettes quitengi curitoren wihat / ia heitet minun Sa
nani taghas.

Costas iongun Warcan näet / nin sine idret henen
cansans / ia pidhet Osas hoorintekiedhen cansa.

Sinun sws sallit sine paha puhua / ia sinun Kieles
Salkiutta maktan saatta.

Sine istut ia puhut sinun Velies vastan / sine panet
telet sinun Kites Poica.

Neites teet / ia mine olen wait / Uijmpes lwlet / ette
mine olen sinun wertaises. Mutta mine rangaitzen sinua /
ia asetan neite Silmeis eten.

Merkitte sis neite / Te idtea Jumalan wnodhatte /
ettej mine iostus poistemmaisi / ia ei olisi enembi vapaca
taia.

Joca Kijtoستا wffrapi / se ylistept minua / Ja synä
ombi se Tie / ette mine osotan henelle sen Jumalan Ter
weyden.

LI.

Dauidin Psalmi edelweisattapa / Costka se propheta
Nathan henen tygens tuli / Quin hen BathSas
ban tyge oli sifelkemyt.

On yri

On yri Callis / Collatnen ia Palauatnen Xucous / ette Perisyndi ia
 m'wob pahattōōō ia teghor andertanneratnin. Sille tesse Synnin /
 alcu ia swrt oforetan minittetn / Sitiemisefia Lonnon turmelurest /
 Ja quinga se poispyhiten / Quinga me wdhest synnyme / Ja cutka
 Palneluret ouat Jumalan otoliset / Ja Wuncin hen coco seurakun-
 nan edest rucole.

Sumala ole minun armolinen / sinun hys
 wydhes cautta / ia poispyhi minun Synn
 dini / sinun sworen Laupudhes cautta.
 Pese minua hyuesti minun Pahategho-
 stant / ia pudhista minua / minun Synnisi
 misteni.

Sille mine tunnen minun Pahateconi / Ja minun
 Syndini ombi alati minun edesseni.

Sinun aindan wastan mine syndietein / ia pahasti
 tein sinun edesses.

Senpale ette sine oikia olisit sinun Sanafas / ia ei
 laiteturu tulisi / costka sine domitaan.

Carzo / mine olen synnilisest Siemenest syndynyt / ia
 minun Eiten ombi synniste minun syttenyt.

Carzo / sine halaiat Totutta / ioca salaudhes onopi /
 ia sen peitetyn Wijsaudhen sine iulghistit minulle.

✠ Viska minua hysfopul / ette mine pudhastusin / Pese
 minua / ette mine Lumiwalkiari tulisin.

Anna minun crola ilo ia rienua / ette ne Luudh /
 ioccas ferkenyt olet / ihastuifit.

Poiswerho sinun Casuos minun Synnisteni / ia pois-
 pyhi caiki minun Pahatteconi.

Jumala loo minussa yri pudhas Sydhen / ia wdhista
 minussa yri wsi wissi hengt.

Ele poisheite minua sinun Casuos edhest / ia ele mi-
 nuda poisota sinun pyhe henges.

Wahwista

Rom. 5. (✠
 Viska) se on / tee
 minua synnyttō-
 meri / pääste ia
 sanos minū wa-
 pari. Anquin
 Lais minē viso
 kamisen cauta /
 Isopin cansa /
 ennustetu.

wissi) se on Si-
 te hengt / ioca
 vskossa ia Ahōō
 päle epelēmōō
 in ia wissi ombi.
 Joca ei herān /
 erypi eli hoiperō
 du monij Tai-
 nousta / Ahāatos
 wista / Wiska etc
 Anquin ne Pio-
 mier ouat Ipe-
 leuifit.

Dauidin.

Wahwista minua taas sinun Auus cansa / ia sille wäs
Penelle hengelle tuke minua.

Sille mine tadhon nulle ylitzeikumerille sinun Ties
opetta / ette ne Synniset sinun tyges palataisit.

Verenutgoista)
se on / Nijste wa
ghoista / ioilla
mine Coleman
ansainut olen.
Ninquin Ne ca
isti olema Juma
lan edes.

Päste minua Verenwighoista / sine Jumala / ioca miä
nun Terneydhen Jumala olet / ette minun Kielen sinun
Wanhurstaudas kerstais.

Aua HERRA minun Hwoleni / ette minun Swen
ilmoitais sinun Kijtores.

Sille ettei sinulle ole woffrisa lusti / mwotoin mine sen
Kernast ammaisit / ia ei poltwoffri sinun ensingen kelpa.

Ne woffrit / iocca Jumalan kelpauat / ne ouat murä
helinen hengi / Adhistectua ia serietue Sydhende / et si
ne Jumala ylencarzo.

Tee hyuesti Zionin wastan sinun Armos ielkin / ylesä
rakena ne Murit Jerusalemis.

Silloin sinulle otoliset ouat ne Wanhurstaudhen
Woffrit / poltwoffrit ia carkinaiset woffrit / Silloin sinun
Altaris päle Härtie woffratan.

LII.

Xri Dauidin Oppi edelweisattapa / quin se Edomiti
Doeg tuli / ia sanoit Saulil / Dauid ombi
tullut Abimelechin hoonesen.

Ombi sängen raskas wchkaus wastoin nite Tyrannit Sangarit ia
Jumalattomit / iocca wainouat ia wihauat nite Jumalasi / ionga
redhen he wimeti pereri buckuuar. Waan seurakunda ia ne Jumal
liset wartellan ia autetaan.

Wahingoitta)
ettes minulle on
nettonnydhen
saattat / ia hette
wahingotat.



Jes kerstat sine Tyranni / ette sine taibhat wa
hingoitta : ette quitengi Jumalan Laupius wiele
iocapeiue pyssy.

Sinun